

Mail Delivery Problem Report

Rapport - Problème de livraison du courrier

430

Customer name and address

Nom et adresse du client ou de la cliente

ALL houses - Ralph Ave

Winnipeg MB

We have had difficulty in delivering
your mail recently due to:

Nous avons eu de la difficulté à livrer votre
courrier récemment pour la raison suivante :

<input type="checkbox"/>	Unlocked compartment	Compartiment non cadenassé	<input type="checkbox"/>	Mail box too small for volume of mail to deliver	Boîte aux lettres trop petite pour le volume de courrier à livrer
<input type="checkbox"/>	Dangerous mail box (specified below)	Boîte aux lettres dangereuse (voir Remarques ci-dessous)	<input type="checkbox"/>	Mail box too far from main entrance	Boîte aux lettres trop éloignée de l'entrée principale
<input type="checkbox"/>	Unrestrained dog	Chien non attaché	<input type="checkbox"/>	Civic number not visible from street	Numéro de résidence non visible de la rue
<input checked="" type="checkbox"/>	Unsafe access (specified below)	Accès dangereux (voir Remarques ci-dessous)	<input type="checkbox"/>	No/incorrect civic number on residence	Pas de / mauvais numéro de résidence
<input type="checkbox"/>	Blocked access (specified below)	Accès bloqué (voir Remarques ci-dessous)	<input type="checkbox"/>	No/incorrect apt. number or name on box	Pas de / mauvais numéro d'app. ou nom sur la boîte
<input type="checkbox"/>	No mail box	Pas de boîte aux lettres	<input type="checkbox"/>	Other (specified below)	Autre (voir Remarques ci-dessous)

Remarks

Remarques

Due to the ongoing safety concern caused by the aggressive crows attacking your letter carrier all mail delivery is temporarily suspended until Canada Post and the City of Winnipeg can determine a solution. Mail pick up is available between the hours of 09:30-13:30hrs at the below address.

Inspecting Officer

Agent inspecteur

Signature

Date of
Inspection
Y/A

Date de
l'inspection
M D/J

Dean Auger

2012 06 19

Dear Client

In order to better serve you, we ask that you correct the problem described above before:

Cher client, Chère cliente,

Dans le but de bien vous servir, nous vous demandons de bien vouloir prendre les dispositions nécessaires afin de corriger le problème décrit ci-dessus avant :

<input checked="" type="checkbox"/>	The next delivery	La prochaine livraison
<input type="checkbox"/>	Y/A	M D/J

Should the corrections not be made, we will have to unfortunately temporarily suspend delivery service to your box. Your mail may be held at no charge for 15 business days, at the Postal Unit listed below. Once the 15 days have expired you will be required to submit a "Request to Hold Mail" for which a fee will be charged. Failure on your part to contact us or submit a "Request to Hold Mail" will result in your mail being returned to sender. In exceptional cases where the problem cannot be rectified due to circumstances outside of your control, please contact your local Postal Unit for alternate arrangements.

We thank you for your cooperation.

Si aucune correction n'est apportée, nous serons malheureusement dans l'obligation d'interrompre temporairement le service de livraison à votre boîte aux lettres. Votre courrier peut être retenu sans frais pendant quinze jours ouvrables à l'unité postale désignée ci-dessous. À la fin de ces quinze jours, vous devrez présenter une Demande de retenue du courrier moyennant quelques frais. À défaut de nous contacter ou de soumettre une Demande de retenue du courrier, votre courrier sera renvoyé à l'expéditeur. Si vous êtes dans une situation qui vous empêche de corriger le problème en raison de circonstances indépendantes de votre volonté, veuillez contacter votre unité postale afin de discuter des solutions de rechange possibles.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Postal unit

Unité postale

Address

Adresse



987-5032

1199 Nairn Ave ext 2606